

小怪物丛书

XIAOGUAIWU  
CONGSU



# 太空怪物

TAIKONG  
GUAIWU

浙江少年儿童出版社  
[德] 乌泽尔·舍夫勒 著



小怪物丛书

TAIKONG GUAIWU

太空怪物

[德] 乌泽尔·舍夫勒 著

[德] 艾哈德·迪特尔 绘

邵灵侠 陈一平 译



浙江少年儿童出版社

图字:11—2005—36号

图书在版编目(CIP)数据

太空怪物/[德]乌泽尔·舍夫勒著;[德]艾哈德·迪特尔绘;邵灵侠,陈一平译. —杭州:浙江少年儿童出版社,2006.6

(小怪物丛书)

ISBN 7-5342-3946-X

I. 太… II. ①乌…②艾…③邵…④陈… III. 儿童文学-中篇小说-德国-现代 IV. I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第020491号

AtZe, das Weltraummonster

©2002 by Ravensburger Buchverlag Otto Maier GmbH,  
Ravensburg (Germany)

- 全球中文版权授予浙江少年儿童出版社独家出版发行
- 版权所有 翻印必究

责任编辑 袁丽娟 封面设计 赵洋 责任印制 阙云

小怪物丛书

## 太空怪物

[德]乌泽尔·舍夫勒 著

[德]艾哈德·迪特尔 绘

邵灵侠 陈一平 译

---

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路40号)

杭州杭新印务有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 880×1230 1/32 印张 2.875 字数 28000 印数 1—12000

2006年6月第1版 2006年6月第1次印刷

---

ISBN 7—5342—3946—X / I · 807 定 价: 7.50 元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与承印厂联系调换)

# 目录



XIAOGLUAIWU CONGSHU



海关脱险 .....	1
饥渴难耐的怪物 .....	3
怪物亮相 .....	7
危险的旅程 .....	17
寻找生命水 .....	24
渴望成为太空怪物 .....	30
卡那维拉岬角 .....	40
不要让人看见 .....	47
怪物成了小跳蚤 .....	52
怪物作怪 .....	59
去太空的途中 .....	63
真有来自遥远太空的神秘生物吗 .....	78



# 海关脱险

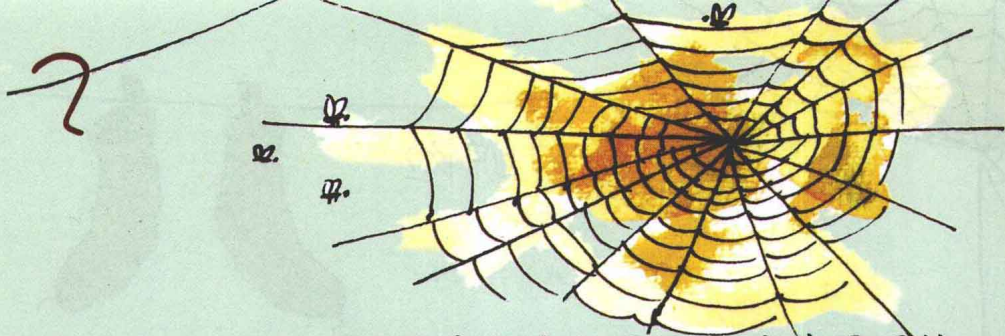
HAIGUAN  
TUOXIAN

怪物艾策离开蜘蛛石宫殿不再担当骑士怪物后，突然飞赴美国，想成就一番大事业。事情的经过是这样的：

美国宇航局对蜘蛛网那强烈的柔韧特性颇感兴趣，而这种蛛网就是由艾策的女朋友蜘蛛伊吉特及其同伴们共同打造出来的。因此，宇航员约翰·F·格兰特带着他的儿子哈维来到了莱茵河畔的蜘蛛石宫殿进行了实地考察。

艾策在那儿与哈维相识结交，两个人很快





成了好朋友。哈维声称自己是一位流连于网络的怪物教练员。哈维对艾策很感兴趣。“喔！”他叫喊道，“一个真正的怪物。太酷了！”他把艾策藏匿在一只柔软的臭袜子里面，带着他一起回到了故乡。

然而，在飞机降落到迈阿密机场时出现了意外。佐罗——海关的一只经验丰富的警犬——马上就嗅到了艾策。

哈维不得不打开自己的旅行包，神情镇定地对海关安检人员说：“对不起，这只狗肯定是闻到了我那双奇臭无比的袜子。要不要我把它放到桌子上？”

安检人员立马皱起双眉摇摇头说不必了。

哈维马上快速地拉上了旅行包，就这样，艾策通过了严格的边防检查，顺利地进入了美国。

# 饥渴难耐的怪物

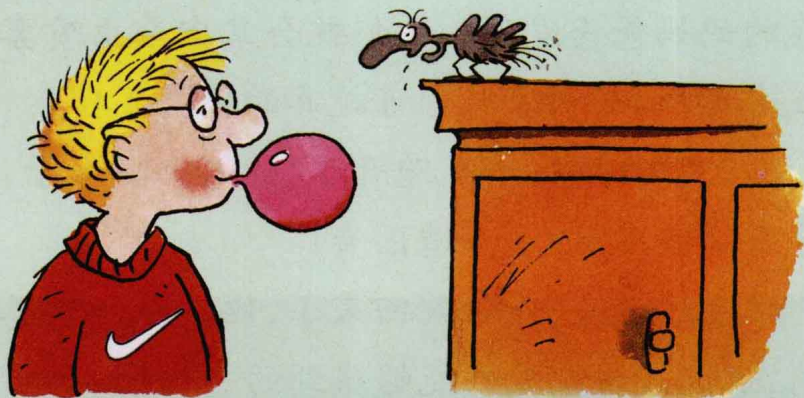
JKENANNAIDE

GUAIWU

就在洗衣机启动前，格兰特·哈维突然意识到了什么。他快步冲了过去，将那双臭气扑鼻的袜子抢了出来，说得准确一些：是把待在袜子里的艾策抢了出来，然后在自己的壁橱里为艾策营造了一个舒适的怪物巢。

“墨水！我需要墨水！”艾策急不可耐地嚷嚷道。这次长途旅行让他感到口渴难耐。

“可我到哪里去弄墨水？”哈维说着，很随意地用舌头吹出一个大大的泡泡糖，“我整天都用电脑写作，不需要墨水。”





“你这个该死的吃泡泡糖成瘾的家伙，你不是说过吗，这里有一升一升的墨水！你是个大骗子！是一个没有人性的屠夫！”

“嘿嘿，不要说得那么难听，我还从来没有谋杀过一个怪物呢。”哈维替自己辩解道。

“但是，你将成为一个怪物谋杀者！”艾策悲愤地说，“因为我马上就要死了，现在我的舌头就像捕蝇胶一样黏稠。”

“好吧，我的朋友，请耐心等待一会儿。”哈维应允道，“但是，请你不要离开这个地方，如果让我的妈妈爸爸发现，他们就会拿出杀虫喷雾器或者苍蝇拍，到那时你可就真的完蛋了！”

“到那时，我早就跑开了！你这个坏小子，你这个吹牛鬼，你这个造谣者！”

没过多久，哈维就回来了，他抱歉地耸了耸肩，说道：“这就是我能够找到的一切！”

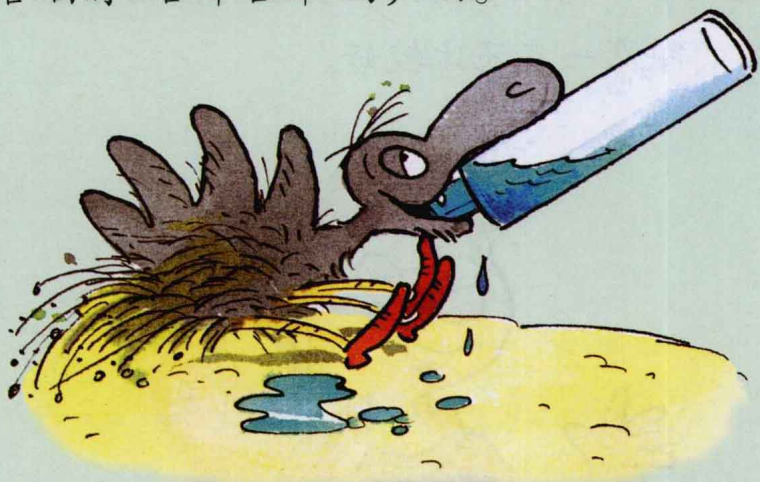




他递给艾策一支半干的墨水芯。

“这还是从爸爸那支古旧的钢笔里抽出来的。”

“就只有这些吗？”艾策嚷嚷道，他把这个小塑料管放在喉咙里，贪婪地一饮而尽，嘴里还发出吞咽时“咕嘟咕嘟”的声响。



“非常遗憾，就只有这么点数量！我们家甚至连那台很旧的喷墨打印机也不见了，因为爸爸买了一台彩色的激光打印机。圆珠笔行吗？”



“你疯了？这种臭东西，呸，鬼才稀罕呢！”艾策已经忍无可忍了。

“那么，现在就只有一件事情还能够对你有所帮助，你明天必须同我一起去学校！”

“如果非得这样做的话，那也只好如此了。”艾策叹了口气，不过，他在自己的怪物生涯中对学校的印象一直还比较好。



# 怪物亮相

GUAIWU  
LIANGXIANG

第二天早上七点半，艾策和哈维一起站在校车的候车亭里。

“注意，你的校车来了，你这个令人恶心的、不修边幅的龌龊小鬼。”艾策叫喊着，在哈维的肩膀上跳来跳去。

这是一辆橙色的大巴，它就像一块正在行驶的吐司面包，渐渐地驶近车站，那两个巨大的





红色刹车灯在不停地闪烁着，车门“吱吱”地叫着打开了。

许多学生已经坐在校车里。遗憾的是，一些人身上散发出肥皂和洗发液的香味。艾策对这样的味道讨厌极了，他迅速地躲进哈维的运动包里。

“早上好，哈维！”校车司机亲切地和哈维打着招呼。

“早上好。”哈维低沉地答应了一声，并且在后排的空位置上“扑通”一声坐下，恰好就坐在乔尼的旁边。

“我给你弄来些你喜欢的东西。”乔尼边说边给哈维展示他那些新搞到的怪物图片。

“你是从哪里搞来的？”哈维问道。

“嗯，从那里搞来的。”乔尼神秘地挤挤眼。他在自己的那个圈子里素以“三只手乔尼”出



名,因为他经常在商场里购物不付钱,所以他成了警察局的常客。

“不,谢谢!”哈维说道,“我已经不再搜集怪物图片了。”



校车停在椰子格罗伏站台,那里有一些装饰得非常漂亮的别墅。两个身穿雪白T恤衫的孩子上了车。这时,哈维的运动包里开始发出杂乱的动静。



“真讨厌!这里散发出来的肥皂味道太浓烈了!”艾策一副无比痛苦的样子,“我要呕吐了,让我出来!”

“你待在里面别动!”哈维嘱咐道,“这是双胞胎本·帕克和贝茜·帕克,他们都是好人哪!”

“呸,魔鬼,他们就像你妹妹哈丽特一样让我讨厌!他们浑身上下散发出的沐浴液和洗发液的味道都快要把我熏死了!噢,这些家伙太让我受不了了!我气得胡子都要掉光了!”

哈维深有同感。他的妹妹哈丽特每天早上和晚上都要在浴室里耗上半个小时,这完全没有必要,在这一点上他与艾策的意见完全一致。

有一只狗正想要穿越马路,汽车司机紧急刹车。哈维的运动包突然掉到地上,而这时包的拉链正好打开着,且打开的口子足以让艾策从包里跳出来。艾策跳到了车里挂拉手的地方。在



那里,他觉得自己更加安全了一些,他就像猴子一样来回地荡了一会儿秋千。

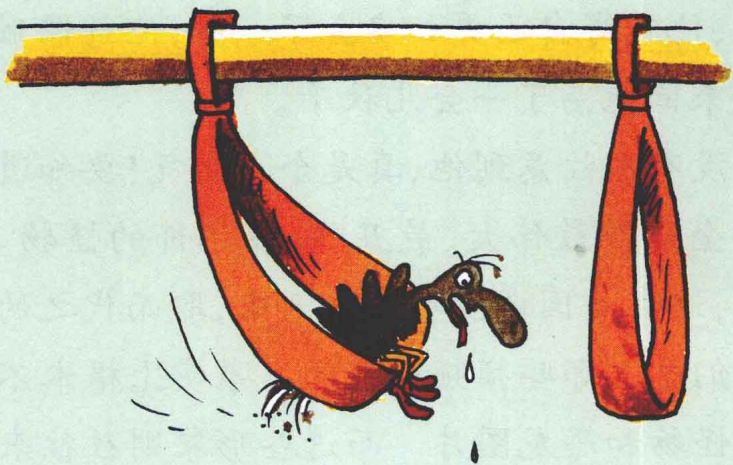
没有人注意到他,真是令人生气!要知道艾策是全世界最伟大、最丑陋、最恐怖的怪物。很显然,这在美国还没有流传开来,取而代之的是孩子们手上那些频频交换的,事实上根本不存在的怪物和恐龙图片。而这些形象则往往来源于刚上映的大片和三维动画。

艾策把自己绿色的脑袋攥在手里,用力地挤压了一下,几滴墨水就落在了帕克双胞胎那雪白的T恤衫上。

“你的衬衫上都是些什么东西?”本问他的妹妹。

“不知道。你的衣服上也有。”贝茜回答道。

就在这一刻,艾策正把一滴墨水再次滴下来,以示问候。



“这是从上面掉下来的！”本叫道，并且将手指向拉手。

现在，车厢里的人都把注意力集中到了那里。

“天哪！一只蜘蛛在上面！”萨姆用尖尖的手指指着艾策。

“也可能是一只产于南欧等地的塔兰图拉毒蜘蛛，”乔尼大声嚷嚷，“仅仅咬一口就会致人死命！”



